



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali 6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde 6.8.2. - Servizio Impiantistica 6.8.2. - Dienststelle für Anlagen	613	11/02/2025

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UN NUOVO CIRCUITO DI RISCALDAMENTO PRESSO LA SCUOLA MEDIA "UGO FOSCOLO" IN VIA NOVACELLA A BOLZANO. - DITTA DALL'OSTO TERMICA SERVIZI S.R.L. DI SAN GIACOMO DI LAIVES (BZ).
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 7.987,00 (AL NETTO DI I.V.A. 22%)
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

ARBEITEN FÜR DEN BAU EINES NEUEN HEIZKREISLAUFS IN DER MITTELSCHULE „UGO FOSCOLO“ IM NEUSTIFTERWEG IN BOZEN. - FIRMA DALL'OSTO TERMICA SERVIZI G.M.B.H. AUS ST.JAKOB - LEIFERS (BZ).
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH 7.987,00 EURO (OHNE 22% MEHRWERTSTEUER)
CIG - KODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 di data 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2025 - 2027.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2025-2027 - genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1347 del 13/04/2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1347 vom 13.04.2023 mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di

Es wurde Einsicht genommen in die geltende

Determina n./Verfügung Nr.613/2025

6.8.0. - Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali
6.8.0. - Amt für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.

„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21/12/2017.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- il D.Lgs. 31/03/2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice");
- la L.P. 17/12/2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- la L.P. 22/10/1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018;
- il D.Lgs. 09/04/2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00.

- das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe", i.g.F.,
- das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 09.04. 2008, Nr. 81 - Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung,
- nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt.

Preso atto che la spesa presunta è inferiore a 150.000,00 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale dei lavori;

Festgestellt dass die voraussichtliche Ausgabe unter 150.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge enthalten ist;

Premesso,

Vorausgeschickt,

che presso la scuola media "Ugo Foscolo" in via Novacella a Bolzano è stato riscontrato un malfunzionamento del circuito di riscaldamento nella sala plurifunzionale a

dass in der Mittelschule „Ugo Foscolo" im Neustifterweg in Bozen eine Störung des Heizkreislaufs im Mehrzweckraum festgestellt wurde, die auf Undichtigkeiten zurückzuführen

causa di perdite;

che tali perdite compromettono il corretto funzionamento dell'impianto termico, creando un disservizio, che potrebbe arrecare disagi agli studenti ed al personale scolastico, soprattutto nei mesi più freddi;

che, a seguito di verifiche tecniche, è stata accertata la necessità di un intervento di rifacimento del circuito di riscaldamento per garantire il ripristino della piena funzionalità dell'impianto;

che il suddetto intervento deve essere affidato ad una ditta specializzata, in possesso dei requisiti tecnici e professionali adeguati, al fine di eseguire i lavori in modo conforme alla normativa vigente;

ritenuto pertanto opportuno procedere con l'affidamento dell'incarico, al fine di consentire l'immediata risoluzione della problematica e garantire il regolare svolgimento delle attività scolastiche;

Considerato che per la realizzazione di un nuovo circuito di riscaldamento presso la scuola media "Ugo Foscolo" in via Novacella la ditta Dall'Osto Termica Servizi S.r.l. di San Giacomo di Laives (BZ) ha preventivato una spesa complessiva pari ad euro 7.987,00 (I.V.A. 22% esclusa);

che per l'esecuzione dei lavori sopra descritti la ditta Dall'Osto Termica Servizi S.r.l. di San Giacomo di Laives (BZ) in data 16.01.2025 ha inoltrato un preventivo (prot. n. 0021099/2025 del 20.01.2025) tramite il portale provinciale (gara n. 008600/2025) per un importo complessivo pari ad euro 7.987,00 (IVA% 22 esclusa);

che la ditta Dall'Osto Termica Servizi S.r.l. di S.Giacomo di Laives (BZ), di fiducia dell'Amministrazione comunale, perfettamente a conoscenza della struttura e degli impianti, è disponibile ad intervenire immediatamente per eseguire l'intervento di carattere urgente;

che il codice CPV per l'intervento in questione è **45300000-3 (Lavori di installazione di impianti in edifici)**.

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei

ist;

dass diese Lecks das ordnungsgemäße Funktionieren der Heizungsanlage beeinträchtigen, was insbesondere in den kälteren Monaten zu Unannehmlichkeiten für Schüler und Schulpersonal führen kann;

dass nach technischen Überprüfungen festgestellt wurde, dass der Heizkreislauf umgebaut werden muss, um die Anlage wieder voll funktionsfähig zu machen;

dass die Arbeiten einem Fachunternehmen übertragen werden müssen, welches über die entsprechenden technischen und beruflichen Voraussetzungen verfügt, um die Arbeiten gemäß den geltenden Vorschriften auszuführen;

Es wird als notwendig erachtet, den Auftrag zu vergeben, um das Problem umgehend zu beheben und den reibungslosen Ablauf des Unterrichts zu gewährleisten;

dass die Firma Dall'Osto Termica Servizi G.m.b.H. aus St.Jakob-Leifers (BZ) für den Bau eines neuen Heizkreislaufs in der Mittelschule „Ugo Foscolo“ im Neustifterweg in Bozen einen Kosten in Höhe von 7.987,00 Euro (ohne 22% MwSt.) veranschlagt;

dass für die oben beschriebenen Instandhaltungsarbeiten die Firma Dall'Osto Termica Servizi G.m.b.H. aus St.Jakob - Leifers (BZ) am 16.01.2025 einen Kostenvoranschlag (Prot. Nr. 0021099/2025 vom 20.01.2025) durch den Landesportal (Nr. 008600/2025) von dem Gesamtbetrag von Euro 7.987,00 (ohne 22% MwSt.) vorgelegt hat;

dass die Firma Dall'Osto Termica Servizi G.m.b.H. aus St.Jakob - Leifers (BZ) ein vertrauenswürdige Unternehmen der Verwaltung ist, die Anlagen selbst kennt und bereit ist, diese extreme Dringlichkeit zu erfüllen, um die Sicherheit der Gebäude zu gewährleisten;

dass der CPV - Kode für den Eingriff **45300000-3 (Bauinstallationsarbeiten)** ist.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der

lavori in oggetto è il Dott. Ing. Georg Gschliesser;

che il Responsabile Unico di Progetto (RUP) per la corretta definizione della procedura di affidamento ha preventivamente stimato il valore della prestazione da affidare.

Considerato che l'art. 26 della L. P n. 16/2015 e ss.mm.ii. consente l'affidamento diretto di contratti di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione;

preso atto che il RUP ha individuato la ditta Dall'Osto Termica Servizi S.r.l. di San Giacomo di Laives (BZ), in possesso di idonea qualificazione, di esperienza pregressa e disponibile ad eseguire i lavori in tempi brevi.

Visto il preventivo di spesa di data 16.01.2025 (Protocollo n. 0021099/2025 del 20.01.2025) ritenuto congruo per un totale complessivo di 7.987,00 Euro (I.V.A. 22% esclusa) inoltrato dalla ditta Dall'Osto Termica Servizi S.r.l. di San Giacomo di Laives (BZ).

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP, in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato.

Preso atto che si è proceduto a svolgere la procedura di affidamento diretto della prestazione tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 008600/2025 del portale www.bandi-altoadige.it).

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro.

obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Georg Gschliesser.

Es wird festgestellt dass der Projektverantwortliche (EPV) für die korrekte Festlegung des Vergabeverfahrens den Wert der zu vergebenden Arbeiten zuvor geschätzt hat.

Es wird festgestellt, dass Artikel 26 des L.G Nr. 16/2015 die direkte Vergabe von Bauaufträgen mit einem Wert von weniger als 150.000,00 Euro erlaubt, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Der EPV hat das Unternehmen Dall'Osto Termica Servizi G.m.b.H. aus St.Jakob – Leifers (BZ) ermittelt, welches über geeignete Qualifikationen und Erfahrung verfügt und in der Lage ist, die Arbeiten in kurzer Zeit durchzuführen.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag der Firma Dall'Osto Termica Servizi G.m.b.H. aus St.Jakob – Leifers (BZ) vom 16.01.2025 (Prot. Nr. 0021099/2025 vom 20.01.2025) für eine Gesamtausgabe von 7.987,00 Euro (zuzüglich 22% MwSt.).

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen da die die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 008600/2025 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Considerato che si ritiene non necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale.

Die Anforderung des CUP-Codes wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Direttore de 9.744,14 ll'Ufficio Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali

Dies vorausgeschickt

determina,

verfügt

der Direktor des Amtes für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde

per i motivi espressi in premessa:

aus den genannten Gründen:

- di affidare i lavori inerenti la realizzazione di un nuovo circuito di riscaldamento presso la scuola media "Ugo Foscolo" in via Novacella a Bolzano, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta DALL'OSTO TERMICA SERVIZI S.r.l. di San Giacomo di Laives (BZ) per l'importo di Euro 7.987,00 (al netto di I.V.A. 22%), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 16.01.2025 (Protocollo n. 0021099/2025 del 20.01.2025 - n. 008600/2025 del portale www.bandi-altoadige.it), ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di approvare la spesa derivante di 9.744,14 euro (I.V.A. 22% inclusa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 9.744,14 (I.V.A. 22% inclusa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dare atto che l'importo di € 9.744,14 diverrà esigibile al 31.12.2025.
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della

- die Arbeiten für den Bau eines neuen Heizkreislaufs in der Mittelschule „Ugo Foscolo“ im Neustifterweg in Bozen, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma DALL'OSTO TERMICA SERVIZI G.m.b.H. aus St.Jakob - Leifers (BZ) für den Betrag von 7.987,00 Euro (ohne 22% MwSt.), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 16.01.2025 (Prot. Nr. 0021099/2025 vom 20.01.2025) bzw. des Angebotes Nr. 008600/2025 des Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) anzuvertrauen, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.;
- die daraus entstehende Ausgabe von 9.744,14 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 9.744,14 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 9.744,14 € am 31.12.2025 verfügbar ist.
- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der

Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Impiantistica, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di prendere atto che il suddetto operatore economico ha indicato per la "Tracciabilità dei Pagamenti", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i.;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art 18 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 21 del

Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle für Anlagen hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der obengenannte Wirtschaftsteilnehmer über die "Verfolgbarkeit der Zahlungen" die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren, gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgung der Finanzflüsse, angegeben hat.

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des gvD 3672023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Ver-

„Regolamento Comunale per la disciplina dei Contratti“;

tragswesen" abgeschlossen.

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	953	04022.02.010900048	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	9.744,14

Il funzionario incaricato
GSCHLIESSER GEORG / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

03d2e0973c9dace9c3094621949f2e6aea6c5097cf09bd679c4cdf46ddf161d7 - 14736330 - det_testo_proposta_03-02-2025_17-50-12.doc
c6f258669acd3d1b0604c1f4f4b858de5da2887a5369b629bca0361dc7756e9a - 14736331 - det_Verbale_03-02-2025_17-53-37.doc
507072046ba57e7c0d5faa696d2c8b470b57ae511fec8d9cd18813544d90c960 - 14736335 - modello_Allegato Impegno.doc
29e162d362b9603d4679c8fe62aeef63c7e99007e8fc208c37a36f280fc38302 - 14781403 - Allegato contabile circuito riscaldamento scuola media Ugo Foscolo.pdf